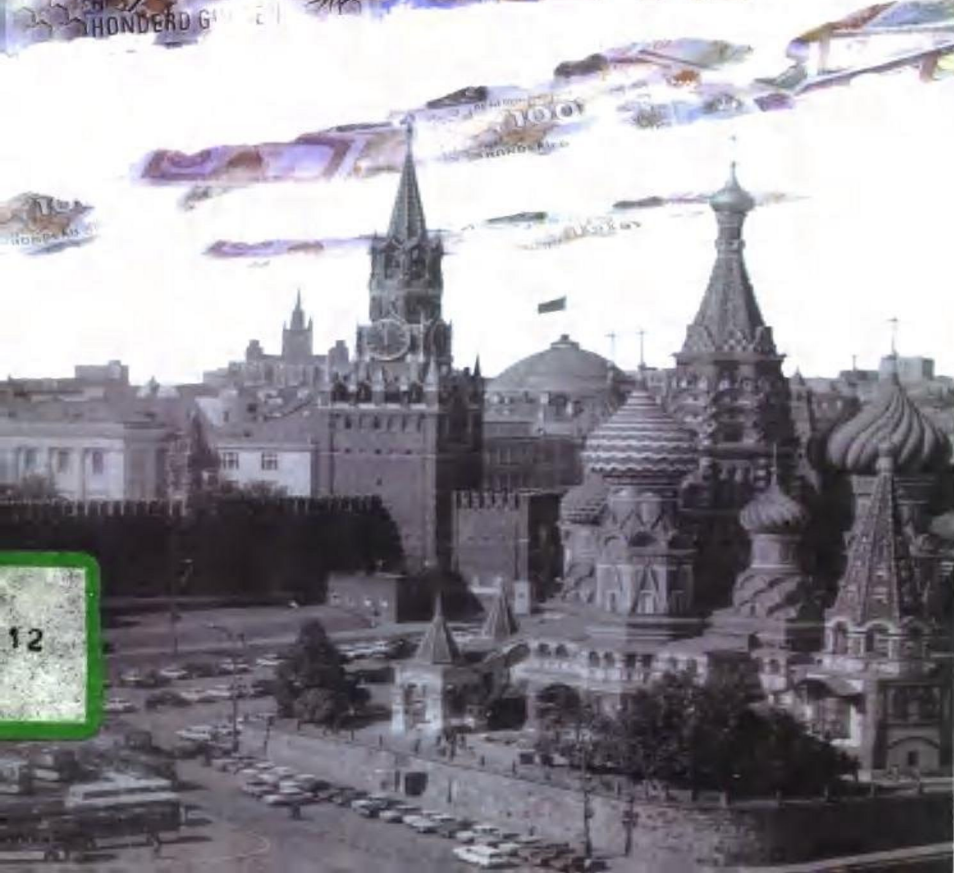


李海兰 邓渝 汤民仁 倪家琛 珞嘉 编译

俄罗斯

商贸指南



俄罗斯商贸指南

李海兰 邓 渝
汤民仁 倪家琛 编译
珞 嘉

责任编辑 丁 之
责任校对 李信淑

 中国对外翻译出版公司

图书在版编目(CIP)数据

俄罗斯商贸指南/李海兰编译. —北京:中国对外翻译
出版公司, 1996

ISBN 7-5001-0462-6

I. 俄… II. 李… III. 俄罗斯-商业-指南 IV. F735.11
2-62

中国版本图书馆 CIP 数据核字(96)第 18746 号

出版发行 / 中国对外翻译出版公司

地 址 / 北京市西城区太平桥大街 4 号

电 话 / 66168195

邮 编 / 100810

封面设计 / 林胜利

排 版 / 金剑照排厂

印 刷 / 北京市密云银河商标印刷厂印刷

经 销 / 新华书店北京发行所

规 格 / 787×1092 毫米 1 / 32

印 张 / 10.75

版 次 / 1997 年 5 月第 1 版

印 次 / 1997 年 5 月第 1 次印刷

ISBN 7-5001-0462-6/F·40 定价:14.00 元

出版说明

我们熟悉的苏联已不复存在,我们不甚了解的新俄罗斯正在兴起。苏联解体后的俄罗斯联邦在独联体中占有重要地位,在纷繁的国际事务中所起的作用更是举足轻重。中俄两国人民有着长期的睦邻友好关系,特别是近年来两国在经济、贸易、文化、科学技术等众多领域的合作进一步发展。中俄作为两大邻国,不断加深相互了解、相互信任,增进传统友谊,扩大互利合作,对两国今后的发展是极为重要的。

编译本书的目的,是为中国读者了解苏联解体后的俄罗斯提供一些基本情况,特别是商贸方面的资料。通过阅读本书,使读者了解到俄罗斯的现状,俄罗斯联邦的经济、各经济区的特点,俄罗斯的主要城市、交通、邮电、图书市场与报刊的状况,俄罗斯的商贸活动,外国公司在俄罗斯的经营活动,赴俄罗斯的商贸旅行,贸易谈判的组织,有关商贸问题的政策和法令规定,在俄罗斯开办公司的各种手续,以及在俄罗斯营业和居住应特别注意的各种问题。

由于俄罗斯的情况在不断发展变化,因此,本书所引资料难免挂一漏万,但作为一种参考,仍不失为一部有用的书。

在本书的编译过程中,刘运伏、张开给予了极大的关注和支持,对此特向他们表示衷心的感谢。

中国对外翻译出版公司

目 录

出版说明	III
第一篇 俄罗斯的现状(独联体成立后)	1
第一章 俄罗斯联邦纵览	3
概况 独立国家联合体中的俄罗斯 宗教团体	
第二章 俄罗斯联邦的经济	10
第三章 各经济区的状况	17
北方经济区 西北经济区 中央经济区 伏尔 加—维亚特卡经济区 中央黑土带经济区 伏 尔加河流域经济区 北高加索经济区 乌拉尔 经济区 西西伯利亚经济区 东西伯利亚经济 区 远东经济区 加里宁格勒州	
第四章 俄罗斯的城市介绍	72
圣彼得堡 阿巴坎 阿尔汉格尔斯克 阿斯特 拉罕 符拉迪沃斯托克 伏尔加格勒 维堡 叶卡捷琳堡 伊万诺沃 伊尔库次克 基斯洛 沃茨克 卡卢加 科斯特罗马 克拉斯诺达尔 库尔斯克 摩尔曼斯克 纳尔奇克 纳霍德卡 下诺夫哥罗德 诺夫哥罗德 新西伯利亚 鄂 木斯克 奥廖尔 彼得罗扎沃茨克 皮亚季戈 尔斯克 顿河畔罗斯托夫 斯摩棱斯克 索契 苏兹达利 托木斯克 乌兰乌德 哈巴罗夫斯	

	克 南萨哈林斯克 莫斯科建筑名胜古迹	
第五章	交通和邮电	95
	城市交通 铁路交通 航空交通 货物运输	
	邮政与电信服务	
第六章	图书市场与报刊	114
第二篇	俄罗斯的商贸状况	123
第一章	俄罗斯的企业家和外国公司在俄罗斯的经 营活动	125
第二章	对外经济活动	138
第三章	赴俄罗斯的商务旅行	155
第四章	贸易谈判的组织	164
第五章	俄罗斯的旅游业	171
第六章	俄罗斯的广告事业	183
第七章	有价证券市场	193
第八章	房地产市场	203
第九章	农业	210
第三篇	有关商贸问题的政策法规规定	215
第一章	俄罗斯的税收	217
第二章	俄罗斯的关税和纳税手续	225
第三章	财政与银行	250
第四章	投资	270
第五章	经营与法	277
第六章	在俄罗斯开办营业所需要进行的准备工作	301
第四篇	安全问题	315
第一章	到俄罗斯旅游或居留应该注意的安全事项	317

第二章	营业所和住宅的安全问题.....	319
第三章	私人保卫活动.....	321
第四章	俄罗斯对于汽车使用的规定.....	325
第五章	俄罗斯对于武器枪支的管理.....	329

第 一 篇

俄罗斯的现状

(独联体成立后)

第一章 俄罗斯联邦纵览

概 况

俄罗斯联邦地跨欧亚两大洲的辽阔地区——从北方冰冻的北极至高加索黑海沿岸四季常青的亚热带植物区和南方里海沿岸的荒漠、从波罗的海沿岸、楚德湖和西面的卡累利阿森林到白令海、堪察加和东面的千岛群岛。在陆地上它同挪威、芬兰、波兰、爱沙尼亚、立陶宛、拉脱维亚、白俄罗斯、乌克兰、格鲁吉亚、阿塞拜疆、哈萨克斯坦、中国、蒙古、朝鲜相邻。俄罗斯常年受到北冰洋和太平洋、波罗的海和黑海的冲洗。

俄罗斯是世界上版图最大的国家，国土面积 1700 万平方公里。

俄罗斯的自然状况纷繁多样，且各具特色。有茂密的森林，丰富的水利资源，有伏尔加河、叶尼塞河、鄂毕河、勒拿河、贝加尔湖、拉多加湖、奥涅加湖等；有一望无际的辽阔平原、高原；还有雄伟高大的山脉。

俄罗斯的地下蕴藏着各种各样的矿产资源：煤、石油、黄金、钻石、黑色金属和有色金属矿石、钾、钠盐、磷灰石、各种宝石和较珍贵的岩石。目前，在 30 种最重要的矿产原料中，俄罗斯联邦有 15 种在已探明储量中高于世界许多国家，其中不少高于各国储量的总和。

俄罗斯拥有大量再生资源，其中包括森林、河流水产和海产资源。

人口 1.488 亿。由于许多地区尚待开发和人口集中在城市，俄

罗斯联邦的人口地区分布状况极不平衡。在独联体国家中,就人口密度而言,俄罗斯只高于哈萨克斯坦和土库曼斯坦。

俄罗斯联邦境内共居住着 100 多个民族,它们各有自己传统的生活方式、风俗习惯和宗教信仰。其中,俄罗斯人占 82% 以上。

俄罗斯联邦宪法第一条指出:“俄罗斯联邦——俄罗斯——是由国内历史上联合起来的各族人民缔造的联邦制主权国家。人民掌权、联邦制、共和国治理形式、权力分立是俄罗斯宪法制度的坚实基础。国家权力体制建立在立法权、执行权和司法权分立以及俄罗斯联邦与组成联邦的各主体和地方自治之间划分管理范围与权限的原则基础之上”。

俄罗斯联邦有 20 个共和国、10 个自治专区、1 个自治州、6 个边疆区、49 个州、2 个共和国直辖市(莫斯科市和圣彼得堡市),组成联邦的基础。

现代世界中的俄罗斯

俄罗斯作为自由、独立与民主的国家需要为进行改革确保良好的外部条件,以便建立现代市场经济、法制国家,保障本国公民过富裕的生活、拥有权利与自由。同时,俄罗斯联邦享有充分权利参与国际社会。尽管目前经历着危机,俄罗斯仍然是一个得天独厚的占有地缘政治地位、具有悠久历史与文化、足够的进行防御的军事力量和巨大科学技术潜力的大国。

苏联解体以后,力求稳定的俄罗斯愿意奉行积极实用而又平衡的对外政策。俄罗斯作为苏联的合法继承者继续在联合国和其他国际组织范围内积极活动。参加联合国的活动是有助于达到俄罗斯国家目标的手段。俄罗斯作为安全理事会常任理事国愿意同所有常任理事国在调解危机局势、缔造和平的努力中进行协作。国际组织的支持,在国际社会中会加强俄罗斯在其周边国家实现其

维护前苏联境内的和平与稳定的行动的合法性。

在当前复杂的条件下,对于俄罗斯来说,停止其边疆附近和周边国家的武装冲突、避免武装冲突转移到俄罗斯境内是极其重要的。

在周边国家以外的地方,在世界政治多元化、发生以实力为中心的地区间关系的条件下,俄罗斯对那些在解决国家的复杂任务方面可能成为它的某种助力的国家奉行发展和积极合作的方针。这指的是在经济上强盛的西方国家和世界各地新兴的工业国家。作为在亚洲历来有着传统利益的大国俄罗斯正在同中国和印度发展关系。

在同一批西方发达国家存在着许多吻合的利益的情况下,作为欧洲大国的俄罗斯对具体问题也可能采取有别于这些发达国家的态度。同西方合作应当以符合俄罗斯长期利益的形式加以发展。

至于同已走上民主道路的国家,包括前社会主义国家的关系,以及同“第三世界”国家的关系,俄罗斯同它们的合作范围现在应当顾及互利性,要考虑俄罗斯改革的需要,考虑具体伙伴对安全和新条件下经济联系的意义。

对外政策优先考虑的主要问题:建立在优先确保国家利益基础之上的俄罗斯对外政策行动以国际法、信奉联合国宪章和欧洲安全会议的宗旨与原则,包括国家边界不可侵犯性和领土完整的宗旨与原则为依据。俄罗斯认为,只有利用和平方式根据国际法并按照协议才能改变边界。在同独联体其他参加国磋商时,俄罗斯以符合它管辖的权限的手段促进实现前苏联承担的权利与义务。

俄罗斯主张使用政治手段解决国际争端和冲突,确保本国的安全,不把任何一个国家视为敌对国家。在特殊形势下,为了反击外部的直接威胁、制止暴力和大规模粗暴侵犯俄罗斯人的人权、为了履行普遍确认的维持和平使命,俄罗斯才允许在国际法范围内使用武力。

俄罗斯今后仍将争取就限制武器和裁军问题、增进相互谅解与信任问题同世界各主要国家达成国际协议,包括同西方防御机构协作。

全力促进经济改革是俄罗斯对外政策优先考虑的重要任务之一。这就是实现军工综合体转产计划、吸收外国资本和力争国际金融中心支持改革的可能性、消除贸易和科学技术交流道路上的障碍、共同在生态领域内作出努力、寻找切实解决外债问题的办法。参加地区性经济组织的意义日益增强。

独立国家联合体中的俄罗斯

1991年12月8日,前苏联的俄罗斯、乌克兰和白俄罗斯3个共和国在指出苏联作为国际法的主体和地缘政治实体已经不复存在之后,在明斯克签署了成立独立国家联合体的协定。1991年12月21日,俄罗斯联邦最高苏维埃以决定的形式批准了这一协定并且废除了1922年成立苏联的条约。乌克兰和白俄罗斯也相继通过了同样的决定。阿塞拜疆、亚美尼亚、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、摩尔多瓦、塔吉克斯坦、土库曼斯坦、乌兹别克斯坦以1991年12月21日在阿拉木图签署议定书的形式参加了独联体。目前阿塞拜疆和摩尔多瓦也批准了该协定。

俄罗斯同独联体其他国家签署了一系列多边条约和双边条约。1991年12月30日在明斯克签署了独联体国家元首理事会和政府首脑理事会临时协定以及关于研究和利用宇宙空间共同活动的文件、关于武装力量和边防部队、战略力量的文件。上述协定协调划分军队财产和指挥留驻的独联体共同使用的部队的问题。

1992年2月14日,俄罗斯在明斯克同独联体其他国家,签署了关于战略部队地位的协定和关于协调1992年经贸合作领域的相互关系的协定。这两项协定只有一部分得到执行。1992年3月

27 日,独联体各国签署了有关独联体参加国跨议会大会的协定和独联体参加国最高苏维埃(议会)所属各委员会合作的协定。

关于过渡时期联合武装力量的文件、关于独立国家联合体最高机关在防御问题上的权限的文件、关于在独联体参加国的相互关系中不使用武力或不以武力相威胁的宣言和其他文件也是独联体的条约基础。

俄罗斯同独联体国家签署了一系列友好合作互助协定或国与国之间关系的原则的协定。同乌克兰、白俄罗斯、哈萨克斯坦和独联体许多其他国家也缔结了这样的条约。

俄罗斯同独联体国家和其他前苏联各共和国的关系的性质如今是由国际法准则和上述双边协定与多边协定协调的。独联体各国均已宣告独立和拥有主权,它们之间的边界不可侵犯原则、互不干涉内部事务原则业已固定下来。

前苏联的所有共和国今天均为联合国会员国,俄罗斯则是联合国安全理事会成员。

宗 教 团 体

俄罗斯公民真正享有信仰自由的权利。俄罗斯联邦存在一切主要教会,各种各样的宗教团体和机构活动自由。基督教历来是俄罗斯境内最普及的宗教。根据俄罗斯司法部的资料,到 1992 年 11 月 10 日为止,共有 51 个教堂和 19 个跨教会团体。

俄罗斯正教教会是最大和最有影响的宗教组织,是世界上教徒最多的教会。社会调查表明,大约有 6000 万人自认为是正教徒。它在俄罗斯拥有 6000 多个教区,这些教区联合 48 个管辖地带,开设 250 个教堂,30 个教会学校,其中有 2 个神学院。

莫斯科大牧首是俄罗斯正教会的宗教行政中心,那里有牧首府、办事处并经常举行宗教会议。

目前有 10 多个旧教会(旧礼仪派联合基督教徒,他们是没有接受尼康牧首在 17 世纪后半叶进行的宗教改革的“旧教”信奉者)。在这些旧教会中间有真正的正教会、教堂派(包括俄罗斯正教旧礼仪教会和古正教会)——152 个团体、3 个教堂、以及以诵经和经卷家取代神甫并联合成 230 个教会团体的无教堂派(分成 6 个不同派别)。

1991 年 5 月,在中断了 55 个年头之后,罗马天主教堂的领导机构在俄罗斯复活。目前共有 29 个教区。1990 年 5 月,罗马教皇私人代表在莫斯科开始履行其使节的职责。

新教在俄罗斯得到了相当广泛的传播(共拥有 100 多万教徒)。主要的宗教团体是:福音基督领洗教徒联盟(3000 个教区)、俄罗斯联邦福音基督领洗教徒联盟(1000 个教区)、信奉福音五旬节派的基督教徒(教区达到 2000 个),俄罗斯信奉福音基督教徒联盟(包括 7 个跨地区教会)、基督复临安息日教会(600 个教区)。在基督复临改革派中间有“耶和华证人”派(500 个教区)、反仪式派、精神基督-莫罗勘派(100 个教区)等等。

在俄罗斯新教会中间,路德宗得到了广泛的传播。最大的是德意志福音路德宗教会(它联合了 346 个乡间小教区,中心设在里加市)和俄罗斯境内英格里福音路德宗教会。

伊斯兰教在俄罗斯和独联体广大地区得到了传播并拥有 3000 个教区。据估计,在中亚、哈萨克斯坦、阿塞拜疆、亚美尼亚和格鲁吉亚一些地方大约有 800 万人信仰伊斯兰教。约 1200 万穆斯林居住在俄罗斯境内,即鞑靼斯坦、巴什科尔托斯坦、乌德穆尔特、楚瓦什和许多其他地区境内。大部分穆斯林是逊尼教派的信徒。阿塞拜疆、库尔德、塔吉克斯坦、鞑靼斯坦的穆斯林多半信奉什叶派。

相互独立的教务委员会是穆斯林教的领导机构。不久前共有 4 个这样的领导机构,分别设在巴库、塔什干、马哈奇卡拉和乌法。由于前苏联境内宣告成立了独立主权国家,伊斯兰教的管理机构

也发生了变化。中亚和哈萨克斯坦穆斯林的教务委员会解体,独立的教务委员会增加到16个。它们主管的事务是:培养神职人员、同国外宗教团体联系、举行宗教会议、组织朝圣团前往麦加参拜、出版宣传品。

未来的神职人员分别在伊斯兰教高等学府、伊斯兰研究院和设在塔什干、布哈拉、哈金特、纳曼干、马哈奇卡拉和阿拉木图的研究院接受培训。

犹太教共有110个教区。俄罗斯大多数信奉犹太教的教徒属于正统犹太教。1990年1月成立了犹太教区理事会,由74个正统教区组成。

莫斯科圣歌犹太教堂是最大的犹太教堂。它同美国、匈牙利、罗马尼亚、加拿大的犹太教团体保持着广泛的联系。

从1960年起,在莫斯科开设了犹太教神学院。它负责培养犹太律法博士和其他神职人员。1992年5月,“麦克尔—哈伊姆”犹太教研究会登记注册。

正统犹太教范围内有神秘主义哈希德教派。目前,俄罗斯仍然有哈希德派的唯一派别——柳巴维哈希德派。该派的中心是马里纳小树林和莫斯科青铜大街的犹太教堂。

佛教教区共有30多个。俄罗斯佛教徒中央教务委员会是佛教团体的首脑机关。

1991年在乌兰乌德市哈姆宾喇嘛寺开设了佛教学院。

其他宗教团体有“克里希纳意识”协会中心,共有70多个教区(大约1.5万信徒)。

第二章 俄罗斯联邦的经济

经 济 实 力

俄罗斯是世界上最具有经济实力的国家之一,在表 1 中提供了苏联各国在“解体时”的经济实力分布情况:

表 1

国 家 (前苏联各 共和国)	面积 (1000 平 方公里)	人口 (1000 人)	主要 民族 %	俄罗 斯人 %	在苏联各项总指标中 所占份额, %				
					人口	国民 财富	国民生 产总值	工业 产值	农业 产值
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
俄罗斯	17075	148800	82	82	51.3	60.0	58.7	66.4	46.2
乌克兰	604	50461	74	21	18.0	16.8	16.5	16.0	22.5
白俄罗斯	208	9807	78	12	3.6	3.7	3.8	4.1	5.9
摩尔多瓦	33.7	4052	64	13	1.5	1.2	1.2	0.8	2.2
格鲁吉亚	69.7	5134	69	7	1.9	1.6	1.7	1.2	1.4
亚美尼亚	29.8	3219	90	5	1.1	0.9	1.3	0.8	0.6
阿塞拜疆	86.6	6399	78	8	2.5	1.6	1.4	1.7	1.8
哈萨克斯坦	2717	15452	36	41	5.8	5.3	5.3	3.5	6.9
乌兹别克斯坦	447.4	17039	69	11	7.0	3.5	4.0	1.7	4.6
吉尔吉斯斯坦	198.5	3801	48	26	1.5	0.8	0.9	0.5	1.3
土库曼斯坦	488.1	3042	68	13	1.2	0.8	0.9	0.4	1.1